



infantry®

English

Operation Instruction

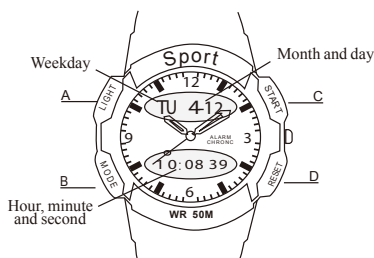
● Precautions

- ◇ Do NOT operate any button when swimming or diving under water.
- In case of existence of water fog or drop on the interior surface of the looking glass, please contact the authorized maintenance center for maintenance to avoid corrosion to internal electronic components.
- ◇ Clean the surface with a soft cloth and clean water instead of chemicals(esp. soap water); otherwise, the rubberseal inside the case may be damaged.
- ◇ Long-duration use of cold-light LCD may take much power.
- ◇ Do avoid strong shock (exc. anti-shock series watches). The electronic watch can bear common shock. However, it may be damaged if subject to rough use or dropped to a hard surface.

- ◇ Do NOT expose the watch to environments which is too hot or cold.
- ◇ Do NOT expose the watch to strong electric field or environment with high radio frequency. To avoid degraded service life, do not illuminate the EL lamp more than five times on each day.
- ◇ The cold-light LCD is unapparent if the watch is exposed to sunlight.
- ◇ The monthly error is ≤ 40 sec. at normal temperature of 5 to 35. (ranging within international standard allowance).
- ◇ Water-resistance depth is up to 10m.

Operation Manual of Dive Watch Series

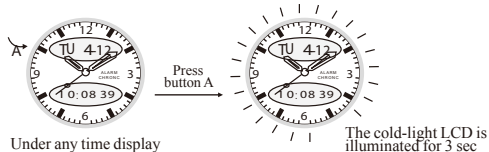
Type B



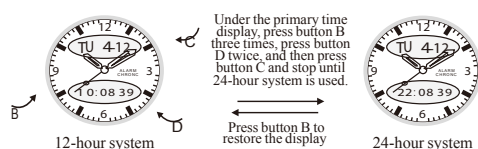
(The operation method is similar for different watch models [surface display])
(Standard display: Hour, minute, second, weekday, month and day)



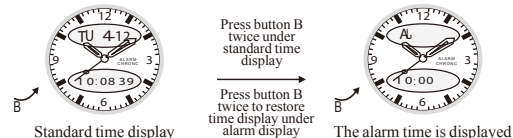
Use of cold light



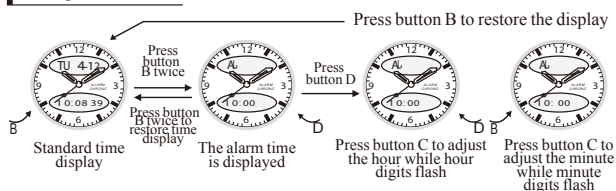
Switching between 12- and 24-hour systems



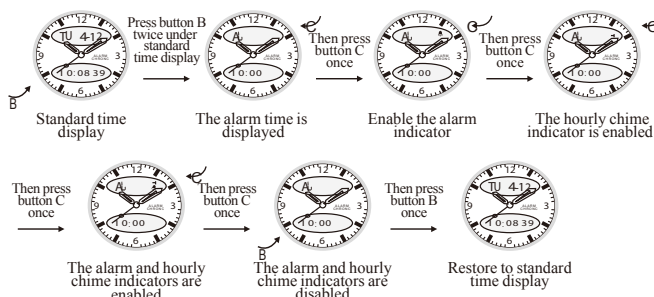
Check of alarm time



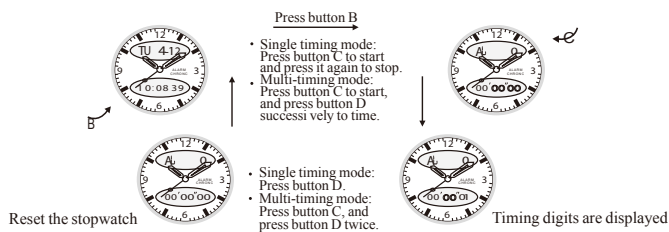
Setting of alarm time



Switching On/Off alarm switch and hourly chime

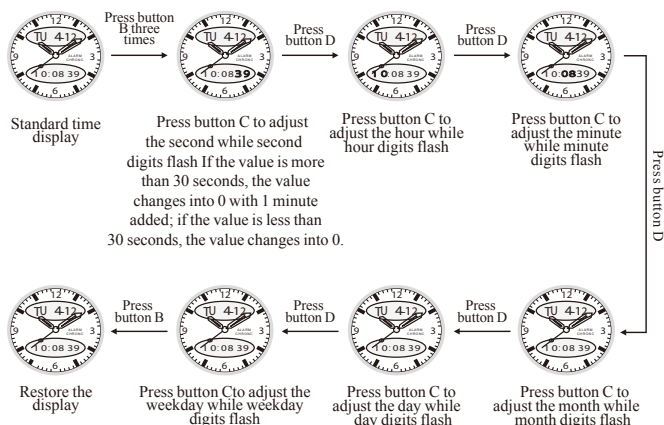


Use of stopwatch (1/100 sec.)



- The stop watch can time up to 23 hours, 59 minutes and 59 seconds.
- When the timing value is less than 30 minutes, the watch shows in min./sec./csec.
- When the timing value is more than 30 minutes, the watch shows in hr./min./sec.

Adjustment of time, date and weekday



Comparison Table of Function Adjustment



infantry®

日本語

取扱説明書

● 安全上のご注意

- ◇ 水泳・潜水などの場合は、水中でのボタン操作はしないで下さい。
表面に曇りまたは水滴が付いた場合は、内蔵の電子素子が腐食しないように、指定の保守店に解体修理をご依頼下さい。
- ◇ 化学薬剤で表面洗浄をしないで下さい。柔らかい布・真水で洗浄して下さい。内部のゴムパッキンの腐食による水漏れにならないように、特に石鹼水による洗浄は禁止です。
- ◇ ルミネセンスを長時間使用すると、大量の電力が消費されます。
- ◇ 激しい振動（特別防振系を除く）を避けて下さい。電子時計は通常の振動に対応できますが、乱暴な使用、硬い床への転落などの激しいショックを

- 与えないで下さい。
- ◇ 暑すぎ又は寒すぎ環境での使用を避けて下さい。
- ◇ 強い電界や静電気、高周波などの環境での使用を避けて下さい。使用寿命を延ばすため、一日にELを五回以上点灯しないようにして下さい。
- ◇ 太陽光の良い環境で、ルミネセンスが見えにくくなる場合があります。
- ◇ 5°C-35°Cのような通常温度における平均月差 ± 40 秒（国際規格適合）。
- ◇ 防水深さは最低10M以上

液晶ディスプレイ電子メカの取扱説明書

Bタ

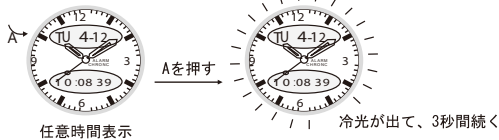


(型番[表面表示]が異なりますが、調整方法はほぼ同じ)
(標準表示: 時、分、秒、曜日、月、日)

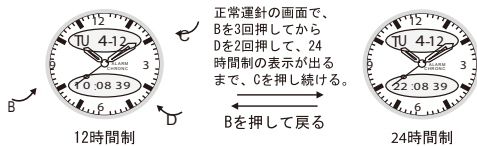


機能調整対照表

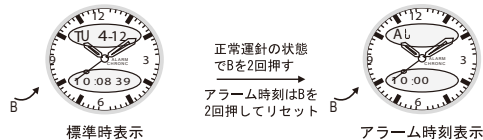
ルミネセンスの使い方



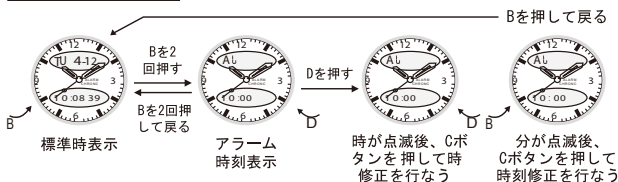
12/24時間制表示の切り替えの仕方



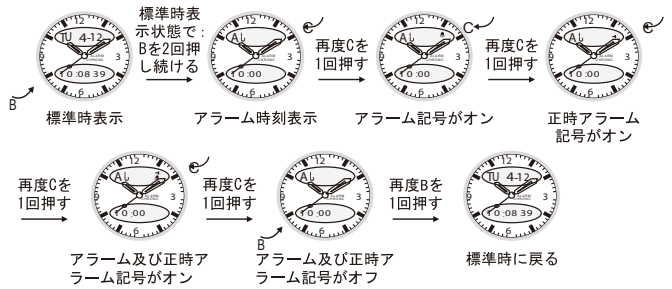
アラームの確認方法 アラームが鳴る時間



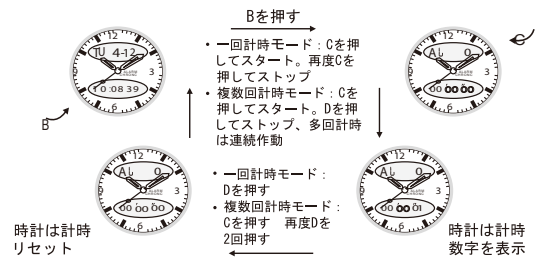
アラーム時刻の設定



アラームスイッチ及び正時時報スイッチの設定



ストップウォッチ (1/100秒) の使い方



- ・ストップウォッチの最大計時は23時間59分59秒
- ・計時が30分間以下の場合、時計の表示は: 分/秒/百分秒
- ・計時が30分間以上の場合、時計の表示は: 時/分/秒

時刻・日付・曜日の調整方法





infantry®

Español

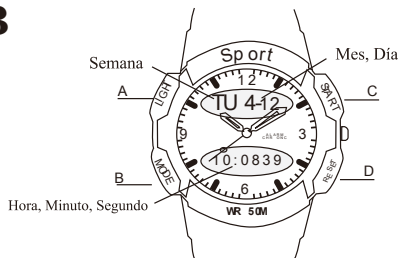
Instrucción del Uso

● Consejos

- ◇ No pueda realizar las operaciones por tecla dentro de agua durante en la natación o buceo. Si detecta que haya nebla o gota de agua en dentro del superficie del reloj,debería llevarlo al sitio asignado para reparar , para que no se corra elementos interiores por agua.
- ◇ No pueda limpiar superficie del reloj por producto químico, sólo podía con tela suave y agua limpio. Sobre todo no pueda usar líquidos de jabón,ésto se corroeria a la junta de goma de antiagua dentro del reloj causando fugas de agua
- ◇ Si usa a tiempo largo el cristal líquido de Luminiscencia se gastaría un gran volumen de energía eléctrica
- ◇ Evite que se haya sido vibrado impetuosamente (Salvo las series de Antivibración). El reloj eléctrico se resistía a la vibración normal, sin embargo se exceptua a los casos de que haya sido golpeado por grande fuerza,usara brutalmente o cayera al campo duro.
- ◇ Evite los usos en calor y frío riguroso.
- ◇ Evite que lo lleve bajo situación de campo eléctrico fuerte, de radiofrecuencia electrostática etc.
- ◇ Para prolongar la vida del uso, no se presione luz de EL de más cinco veces al día.
- ◇ Bajo los brillos del sol, la iluminiscencia se presentaría con difícil.
- ◇ Bajo las temperaturas normales a 5°C-35°C se tendrá una tolerancia a $< \pm 40$ segundos al mes (Se corresponde al Estándar Internacional.)
- ◇ La profundidad de antiagua al máxima baja hasta más 10 M

Instrucción del Uso Sobre Núcleo eléctrico de Exhición de Cristal Líquido

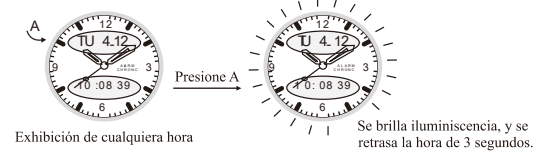
Tipo de B



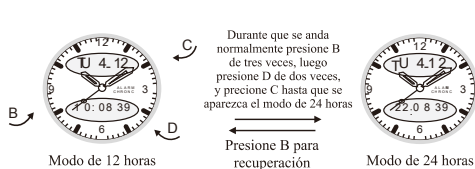
(Eran mismas las maneras de ajustes aunque diferente en superficie y modelo)
(Exhibición: Hora, Minuto, Segundo, Semana, Mes, Día)



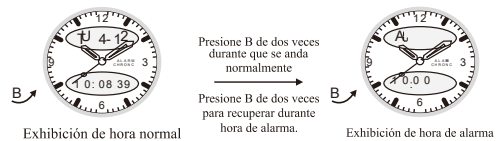
● Cómo usa iluminiscencia



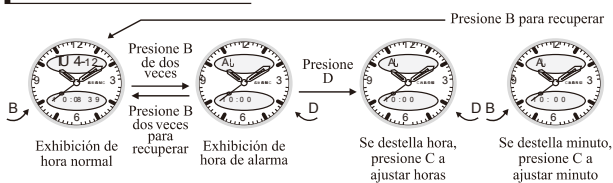
● Cómo usa turnos de horas de 12/24



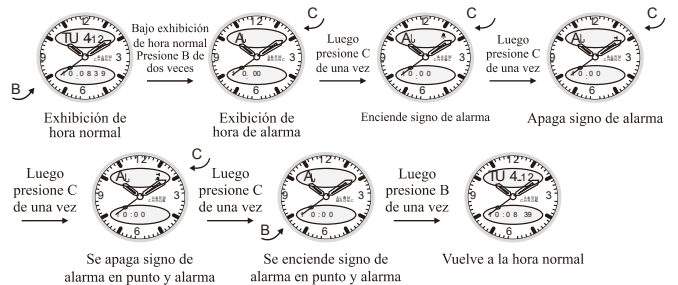
● Cómo ver alarma Horas de sonar alarma



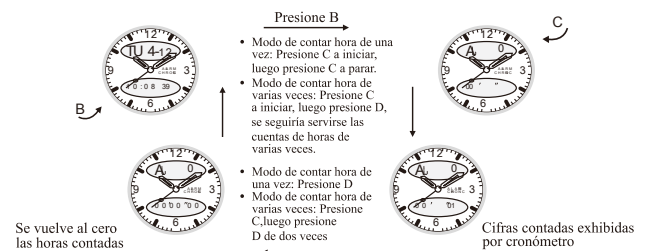
● Cómo ajustar hora de alarma



● Cómo ajusta encendido y apagado de alarma y aviso de hora en punto.

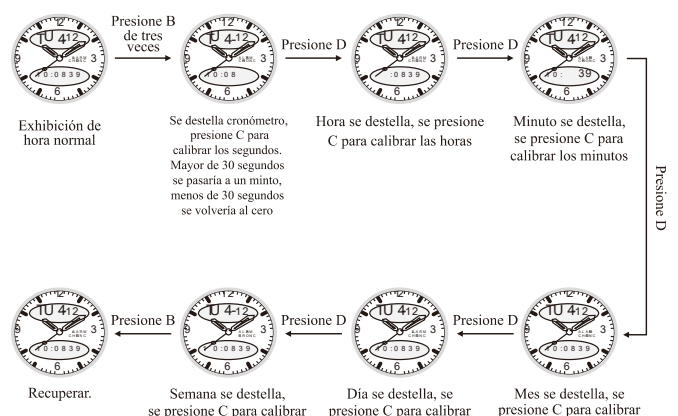


● Cómo usa Cronómetro (1/100 segundos)



- El alcance máximo del cronómetro es 23 horas 59 minutos 59 segundos
- Cuando las horas contadas menos de 30 minutos, se exhibiría : Minuto/Segundo/Segundo percentil
- Cuando las horas contadas mayor de 30 minutos, se exhibiría : Hora/Minuto/Segundo

● Cómo ajustar hora, fecha, semana



Contraste sobre ajustes de función



infantry®

한국어

사용설명서

주의사항

◇ 수영, 잠수시 수면아래에서의 버튼 조작을 금지해야 합니다.

만약 표면에 수증기나 물방울이 발생할 경우, 지정한 정비소에 위탁수리를 의뢰하여 내부 전 자부품의 부식을 방지하시기 바랍니다.

◇ 화학약품으로 표면을 청결해서는 안되며 부드러운 원단을 깨끗한 물에 적셔 청결하시기 바랍니다. 특히 비누액을 사용할 경우에는 시계내부의 고무 방수링을 부식시켜 누수의 원인이 될 수 있습니다.

◇ 장시동동안 냉광액정을 사용할 경우, 대량의 전기 소모가 될 수 있습니다.

◇ 강력한 진동(특수 방진 시리즈 제외)을 피하시고 전자시계는 보통 진동에는 견디나 강력한 충격, 증격, 난폭사용

◇ 혹은 경질의 바닥에 떨어 뜨렸을 경우는 제외입니다.

◇ 너무 무겁거나 혹은 엄한 환경에서의 사용을 피면하여 주십시오.

◇ 강력한 전자기마당, 정전고주파 등 환경에서의 사용을 피면하여 주십시오. 사용수명의 연장을 위하여 매일 EL라이트 사용횟수를 5회이내로 제한하여 주십시오.

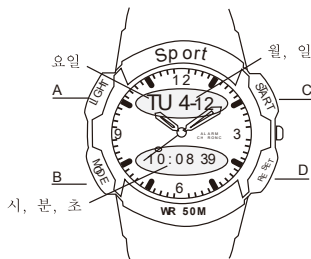
◇ 직사광선아래에서 냉광이 잘 표시되지 않을수도 있습니다.

◇ 5C-35C 상온에서 매일 오차범위는 ± 40입니다 (국제기준에 부합됩니다).

◇ 방수 깊이는 최고 10M 이상입니다.

액정표시 전자모듈 사용설명서

B유형



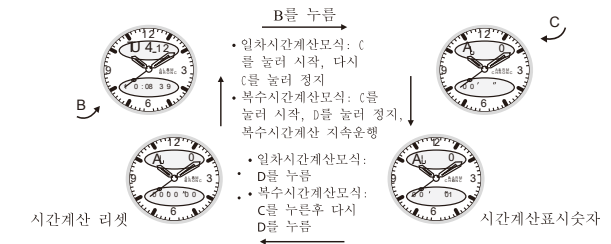
(상이한 모델[화면표시]별 조절방법은 기본상 같음)
(상이한 모델[화면표시]별 조절방법은 기본상 같음)



알람 및 시간알람 스위치 설정방법

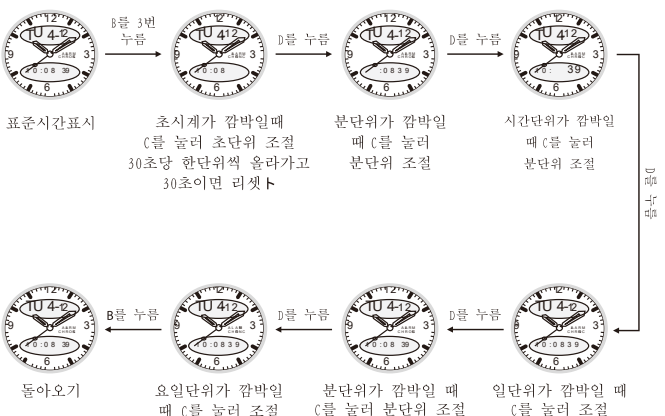


초시계사용방법(1/100초)



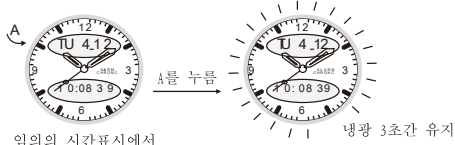
- 초시계 최대 범위는 23시간59분59초
- 시간계산 30분 이내일 경우 분/초/백분초 표시
- 시간계산 30분 이상일 경우 시/분/초 표시

시간, 날짜, 요일 조절방법

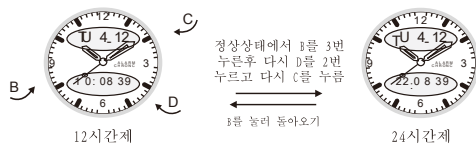


기능조정대조표

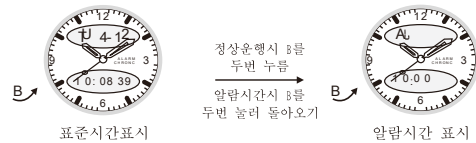
냉광사용법



12/24시간제 변환방법



알람, 알람시간 보는 방법



알람시간 설정하기

